RÉVISION; niveau 1a

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **suédois** | **prononciation (uttal)** | **français** |
| vad heter du? | ty tappäll kåmaaaa(n) | tu t’appelles comment? |
| var bor du? | ty abbitt o | tu habites où? |
| vad är det? | kässkösä | qu’est-ce que c’est? |
| det är | sä | c’est |
| jag tycker om grönt | schäm lö vär | j’aime le vert |
| rött | rosch | rouge |
| gult | schån | jaune |
| svart | nåar | noir |
| blått | blö | bleu |
| brunt | marråååå | marron |
| vilken dag är det? | sä käll schor | c’est quel jour? |
| det är måndag | sä lööö(n)di | c’est lundi |
| tisdag | marrdi | mardi |
| onsdag | märk rödi | mercredi |
| torsdag | schödi | jeudi |
| fredag | vaaaa(n)drödi | vendredi |
| lördag | samdi | samedi |
| söndag | dimaaaa(n)sch | dimanche |
| hur mycket kostar det? | sä kåååå(m)bjääää | c’est combien? |
| det snöar | il näsch | il neige |
| det regnar | il plö | il pleut |
| det är vackert väder | il fä bå | il fait beau |
| 11 | åååå(n)z | onze |
| 12 | doz | douze |
| 13 | träz | treize |
| 14 | kattårz | quatorze |
| 15 | kääää(n)z | quinze |
| 16 | säz | seize |
| 17 | dissätt | dix-sept |
| 18 | dizu i t | dix-huit |
| 19 | dissnöff | dix-neuf |
| 20 | väääää | vingt |
| 30 | traaaa(n)t | trente |
| 40 | karaaaa(n)t | quarante |
| 50 | sääää(n)kaaaaa(n)t | cinquante |
| 60 | såasaaaaa(n)t | soixante |
| 63 | såasaaaaa(n)t tråa | soixante-trois |
| 70 | såasaaaaa(n)t diss | soixante-dix |
| 73 | såasaaaaa(n)t träz | soixante-treize |
| 80 | katrö vääää | quatre-vingts |
| 83 | katrö vääää tråa | quatre-vingt-trois |
| 90 | katrö vääää diss | quatre-vingt-dix |
| 93 | katrö vääää träz | quatre-vingt-treize |
| 96 | katrö vääää säz | quatre-vingt-seize |
| han har skägg | ill a yn barb | il a une barbe |
| hon har keps | äll a yn kaskätt | elle a une casquette |
| jag har långt hår | schä de schövö låååå(n) | j’ai des cheveux longs |
| du har krulligt hår | ty a des schövö frizé | tu as des cheveux frisés |
| du har gröna ögon | ty as de zjö vär | tu as des yeux verts |
| han har glasögon | ill a de lynätt | il a des lunettes |
| hon har mörkt hår | äll a des schövö bröööö(n) | elle a des cheveux bruns |
| jag har rakt hår | schä de schövö kor | j’ai des cheveux courts |
| han är kort/liten | ill ä pöti | il est petit |
| hur mycket är klockan? | käll ör ättill | quelle heure est-il? |
| den är 15.00 | ill ä trå zör | il est trois heures |
| den är 15.20 | ill ä trå zör vääää | il est trois heures vingt |
| den är 15.10 | ill ä trå zör diss | il est trois heures dix |
| den är 15.29 | ill ä trå zör vääää(n)t nöff | il est trois heures vingt-neuf |
| den är 15.30 | ill ä trå zör ä dömi | il est trois heures et demie |
| den är 15.35 | ill ä kattrö ör må ääää(n) väää(n)tsää(n)k | il est quatre heures moins vingt-cinq |
| den är 15.40 | ill ä kattrö ör må ääää(n) väää(n) | il est quatre heures moins vingt |
| den är 15.50 | ill ä kattrö ör må ääää(n) diss | il est quatre heures moins dix |
| den är 15.55 | ill ä kattrö ör må ääää(n) sää(n)k | il est quatre heures moins cinq |
| den är 16.15 | ill ä katrö ör ä kar | il est quatre heures et quart |
| den är 16.45 | ill ä säää(n)k ör må ääää(n) lö kar | il est cinq heures moins le quart |

RÉVISION; niveau 1b

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **suédois** | **prononciation (uttal)** | **français** |
| vad heter du? | ty tappäll kåmaaaa(n) | tu t’appelles comment? |
| var bor du? | ty abbitt o | tu habites où? |
| vad är det? | kässkösä | qu’est-ce que c’est? |
| det är | sä | c’est |
| jag tycker om grönt | schäm lö vär | j’aime le vert |
| rött | rosch | rouge |
| gult | schån | jaune |
| svart | nåar | noir |
| blått | blö | bleu |
| brunt | marråååå | marron |
| vilken dag är det? | sä käll schor | c’est quel jour? |
| det är måndag | sä lööö(n)di | c’est lundi |
| tisdag | marrdi | mardi |
| onsdag | märk rödi | mercredi |
| torsdag | schödi | jeudi |
| fredag | vaaaa(n)drödi | vendredi |
| lördag | samdi | samedi |
| söndag | dimaaaa(n)sch | dimanche |
| hur mycket kostar det? | sä kåååå(m)bjääää | c’est combien? |
| det snöar | il näsch | il neige |
| det regnar | il plö | il pleut |
| det är vackert väder | il fä bå | il fait beau |
| 11 | åååå(n)z | onze |
| 12 | doz | douze |
| 13 | träz | treize |
| 14 | kattårz | quatorze |
| 15 | kääää(n)z | quinze |
| 16 | säz | seize |
| 17 | dissätt | dix-sept |
| 18 | dizu i t | dix-huit |
| 19 | dissnöff | dix-neuf |
| 20 | väääää | vingt |
| 30 | traaaa(n)t | trente |
| 40 | karaaaa(n)t | quarante |
| 50 | sääää(n)kaaaaa(n)t | cinquante |
| 60 | såasaaaaa(n)t | soixante |
| 63 | såasaaaaa(n)t tråa | soixante-trois |
| 70 | såasaaaaa(n)t diss | soixante-dix |
| 73 | såasaaaaa(n)t träz | soixante-treize |
| 80 | katrö vääää | quatre-vingts |
| 83 | katrö vääää tråa | quatre-vingt-trois |
| 90 | katrö vääää diss | quatre-vingt-dix |
| 93 | katrö vääää träz | quatre-vingt-treize |
| 96 | katrö vääää säz | quatre-vingt-seize |
| han har skägg | ill a yn barb | il a une barbe |
| hon har keps | äll a yn kaskätt | elle a une casquette |
| jag har långt hår | schä de schövö låååå(n) | j’ai des cheveux longs |
| du har krulligt hår | ty a des schövö frizé | tu as des cheveux frisés |
| du har gröna ögon | ty as de zjö vär | tu as des yeux verts |
| han har glasögon | ill a de lynätt | il a des lunettes |
| hon har mörkt hår | äll a des schövö bröööö(n) | elle a des cheveux bruns |
| jag har rakt hår | schä de schövö kor | j’ai des cheveux courts |
| han är kort/liten | ill ä pöti | il est petit |
| hur mycket är klockan? | käll ör ättill | quelle heure est-il? |
| den är 15.00 | ill ä trå zör | il est trois heures |
| den är 15.20 | ill ä trå zör vääää | il est trois heures vingt |
| den är 15.10 | ill ä trå zör diss | il est trois heures dix |
| den är 15.29 | ill ä trå zör vääää(n)t nöff | il est trois heures vingt-neuf |
| den är 15.30 | ill ä trå zör ä dömi | il est trois heures et demie |
| den är 15.35 | ill ä kattrö ör må ääää(n) väää(n)tsää(n)k | il est quatre heures moins vingt-cinq |
| den är 15.40 | ill ä kattrö ör må ääää(n) väää(n) | il est quatre heures moins vingt |
| den är 15.50 | ill ä kattrö ör må ääää(n) diss | il est quatre heures moins dix |
| den är 15.55 | ill ä kattrö ör må ääää(n) sää(n)k | il est quatre heures moins cinq |
| den är 16.15 | ill ä katrö ör ä kar | il est quatre heures et quart |
| den är 16.45 | ill ä säää(n)k ör må ääää(n) lö kar | il est cinq heures moins le quart |

RÉVISION; niveau 1c

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **suédois** |  | **français** |
| vad heter du? |  | tu t’appelles comment? |
| var bor du? |  | tu habites où? |
| vad är det? |  | qu’est-ce que c’est? |
| det är |  | c’est |
| jag tycker om grönt |  | j’aime le vert |
| rött |  | rouge |
| gult |  | jaune |
| svart |  | noir |
| blått |  | bleu |
| brunt |  | marron |
| vilken dag är det? |  | c’est quel jour? |
| det är måndag |  | c’est lundi |
| tisdag |  | mardi |
| onsdag |  | mercredi |
| torsdag |  | jeudi |
| fredag |  | vendredi |
| lördag |  | samedi |
| söndag |  | dimanche |
| hur mycket kostar det? |  | c’est combien? |
| det snöar |  | il neige |
| det regnar |  | il pleut |
| det är vackert väder |  | il fait beau |
| 11 |  | onze |
| 12 |  | douze |
| 13 |  | treize |
| 14 |  | quatorze |
| 15 |  | quinze |
| 16 |  | seize |
| 17 |  | dix-sept |
| 18 |  | dix-huit |
| 19 |  | dix-neuf |
| 20 |  | vingt |
| 30 |  | trente |
| 40 |  | quarante |
| 50 |  | cinquante |
| 60 |  | soixante |
| 63 |  | soixante-trois |
| 70 |  | soixante-dix |
| 73 |  | soixante-treize |
| 80 |  | quatre-vingts |
| 83 |  | quatre-vingt-trois |
| 90 |  | quatre-vingt-dix |
| 93 |  | quatre-vingt-treize |
| 96 |  | quatre-vingt-seize |
| han har skägg |  | il a une barbe |
| hon har keps |  | elle a une casquette |
| jag har långt hår |  | j’ai des cheveux longs |
| du har krulligt hår |  | tu as des cheveux frisés |
| du har gröna ögon |  | tu as des yeux verts |
| han har glasögon |  | il a des lunettes |
| hon har mörkt hår |  | elle a des cheveux bruns |
| jag har rakt hår |  | j’ai des cheveux courts |
| han är kort/liten |  | il est petit |
| hur mycket är klockan? |  | quelle heure est-il? |
| den är 15.00 |  | il est trois heures |
| den är 15.20 |  | il est trois heures vingt |
| den är 15.10 |  | il est trois heures dix |
| den är 15.29 |  | il est trois heures vingt-neuf |
| den är 15.30 |  | il est trois heures et demie |
| den är 15.35 |  | il est quatre heures moins vingt-cinq |
| den är 15.40 |  | il est quatre heures moins vingt |
| den är 15.50 |  | il est quatre heures moins dix |
| den är 15.55 |  | il est quatre heures moins cinq |
| den är 16.15 |  | il est quatre heures et quart |
| den är 16.45 |  | il est cinq heures moins le quart |